

D-Wiesbaden: Landscaping work for green areas

OJ S 23/2013 01/02/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: HA Hessen Agentur GmbH als Treuhänder der Stadt Frankfurt am Main für die städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Am Riedberg

Postal address: Konradinerallee 9

Town: Wiesbaden

Postal code: 65189

Country: Germany

For the attention of: Carsten Dulz

E-mail: carsten.dulz@ha-stadtentwicklung.de

Telephone: +49 69951187188-14

Fax: +49 69951187188-63

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.hessen-agentur.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Neher GmbH

Postal address: Talstraße 51

Town: Sindelfingen

Postal code: 71069

Country: Germany

For the attention of: Frau Silke Lindemann

E-mail: lindemann@neher-landschaftsarchitektur.de

Telephone: +49 703173251-14

Fax: +49 703173251-99

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Neher GmbH

Postal address: Takstraße 51

Town: Sindelfingen

Postal code: 71069

Country: Germany

For the attention of: Frau Silke Lindemann

E-mail: lindemann@neher-landschaftsarchitektur.de

Telephone: +49 703173251-14

Fax: +49 703173251-99

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: HA Hessen Agentur GmbH - Projektbüro Riedberg -

Postal address: Altenhöferallee 131

Town: Frankfurt

Postal code: 60438

Country: Germany

For the attention of: Dipl.-Ing. Carsten Dulz
E-mail: carsten.dulz@ha-stadtentwicklung.de
Telephone: +49 69951187188-14
Fax: +49 69951187188-63
Internet address: <http://www.hessen-agentur.de>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Gesell. d. Landes Hessen als Treuhänder d. Stadt Frankfurt a.M.

I.3. Main activity

Other: Stadtplanung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

GSK_ Garten- und Landschaftsbau.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Graf-von Stauffenberg-Allee, 60438 Frankfurt am Main, DEUTSCHLAND.

NUTS code DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Grundschule, Schwimm- und Turnhalle:

- 2 000 m² Boden liefern
- 3 200 m² Boden einbauen
- 6 500 m² Frostschutzschicht
- 1 200 m³ Schottertragschicht
- 2 400 m² Betonpflaster
- 1 900 m² Asphaltbelag
- 500 m² Fallschutzbelag Holzhäcksel
- 25 St Bäume
- 2 100 m² Rasenansaat

Kindertagesstätte:

- 500 m² Boden liefern
- 1 800 m² Boden einbauen
- 1 100 m² Frostschutzschicht
- 270 m³ Schottertragschicht
- 360 m² Betonpflaster
- 250 m² Asphaltbelag
- 15 St Bäume
- 1 000 m² Rasenansaat

II.1.6. CPV code(s)

45112710 Landscaping work for green areas, 37535200 Playground equipment, 45112700 Landscaping work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 17.6.2013. Completion 23.5.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

- Sicherheit für die Vertragserfüllung.
- Sicherheit für Mängelansprüche.
- Wahlweise durch Einbehalt oder Hinterlegung von Geld oder durch Bürgschaft.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es gilt § 16 VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eignungsnachweise gemäß § 6 Abs. 3 Nr. 2 Buchstabe a)-i) EG VOB/A 2012 sind mit dem Angebot einzureichen. Geforderte Eignungsnachweise, die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a.HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig. Bieter, die nicht präqualifiziert sind, können die geforderten Erklärungen zunächst durch Abgabe der Eigenerklärungen im Abschnitt 5.3 des Angebotschreibens erbringen. Die Vergabestelle behält sich vor, von denjenigen Bietern, die

nicht präqualifiziert sind und in die engere Wahl kommen, die Vorlage entsprechender Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu verlangen. Die Vorlage der Bescheinigungen hat in diesem Fall innerhalb von 6 Tagen nach der Aufforderung zur Vorlage der Bescheinigungen zu erfolgen.

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 EG VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a.HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eignungsnachweise gemäß § 6 Abs. 3 Nr. 2 Buchstabe a)-i) EG VOB/A 2012 sind mit dem Angebot einzureichen. Geforderte Eignungsnachweise, die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a.HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig. Bieter, die nicht präqualifiziert sind, können die geforderten Erklärungen zunächst durch Abgabe der Eigenerklärungen im Abschnitt 5.3 des Angebotschreibens erbringen. Die Vergabestelle behält sich vor, von denjenigen Bietern, die nicht präqualifiziert sind und in die engere Wahl kommen, die Vorlage entsprechender Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu verlangen. Die Vorlage der Bescheinigungen hat in diesem Fall innerhalb von 6 Tagen nach der Aufforderung zur Vorlage der Bescheinigungen zu erfolgen.

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 EG VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a.HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Eignungsnachweise gemäß § 6 Abs. 3 Nr. 2 Buchstabe a)-i) EG VOB/A 2012 sind mit dem Angebot einzureichen. Geforderte Eignungsnachweise, die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a.HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig. Bieter, die nicht präqualifiziert sind, können die geforderten Erklärungen zunächst durch Abgabe der Eigenerklärungen im Abschnitt 5.3 des Angebotschreibens erbringen. Die Vergabestelle behält sich vor, von denjenigen Bietern, die nicht präqualifiziert sind und in die engere Wahl kommen, die Vorlage entsprechender Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu verlangen. Die Vorlage der Bescheinigungen hat in diesem Fall innerhalb von 6 Tagen nach der Aufforderung zur Vorlage der Bescheinigungen zu erfolgen.

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 EG VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a.HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. der niedrigste Preis. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

GSK_Garten- und Landschaftsbau.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.3.2013 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.3.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.5.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.3.2013 - 10:00

Place:

HA Hessen Agentur GmbH

- Projektbüro Riedberg -

Altenhöfer Allee 131

60438 Frankfurt am Main

DEUTSCHLAND

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Ausführungszeitraum:

1. BA 17.6.2013 - 2.12.2013

2. BA 01.4.2014 - 23.5.2014

Kostenfreier Download der Unterlagen auf : <http://www.had.de/start.php?showpub=CD5WMAH7SNM6JL4H>

— nachr. HAD-Ref. : 3072/277

— nachr. V-Nr/AKZ : GSK_Garten- und Landschaftsbau

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.1.2013